



## SPORT ȘI CRITICĂ

Director: GROSZ ALEXANDRU  
Sef redactor: KOZMUTH ARTHUR  
Redactor responsabil: SZERÉNYI STEFAN

Prețul 3 lei  
TELEFON 41-11

## Érdekesen indul az A-liga

Tegnap indult meg az új bajnoki év és már az első forduló verbiemes-cset hozott: a bajnok Ripensia és a titkos bajnokjelölt Venus csaptak össze Bucurestiben. A mérkőzés nem hozott döntést, a pontokat megosztották, az erkölcsi győzelem azonban a Ripensiaé, mert a Venus otthonában játszott és helyzeti előnyét nem tudta kihasználni. A forduló nagy meglepetése egyébként az AMEFA katasztrófálisnak mondható veresége a Sportul Studentesc-től, amely tudvalevőleg csak selejtezők árán maradt benn az A-ligában. A Chinezul-ILSA ezzel szemben biztosan győzte le a ploestii Tricolort, amelyet mumusként tartottak nyilván az új A-ligában. Az újdonsült A-ligások közül az UDR sem járt jobban, mert elég súlyos vereséget szenvedett Baia-faren. Hiszük, hogy ez csak a lámpaláz következménye volt. A Gloria Aradon sem tudott a Victoria ellen győzni, míg a Juventus már szombaton játszott a Rapid ellen és megverte a gyenge formában levő kupagyőztest.

### Döntetlen, amely telér egy győzelemmel

# Venus—Ripensia 1:1 (1:0)

Nemzeti bajnoki mérkőzés Bucurestiben, 25000 néző — Biró: Xifando

Venus: David — Sfera, Albu — Demetrovici, Gain, Beffa — Orza, Ploesteanu, Humis, Bodola, Iordache.

Ripensia: Pavlovici — Bürger, Chiroi — Gall, Kotormányi, Lazar — Bindea, Beke, Marcu, Schwarz, Dobai.

A bajnoksapat első szereplése, ha nem is hozott győzelmet, de erkölcsi sikert igen, mert a fővárosi Venus ujonnan, drága pénzért összevásárolt sztárjaival szemben a döntetlen is sikernek számít. A feketedresszes fiúk vezetősége előre elkönnyvelte a győzelmet és kijelentette, hogy a drága pénzen vett csapatnak minden körülmények között és minden csapattal szemben csakis győznie lehet.

A mérkőzés — bár a Venus sokáig vezetett — nem mutatott olyan fölényes játékot az ő részéről, mint ahogy azt a vezérkar elvárta volna. Inkább a Ripensia támadott, azonban számos sarokrugást hagyott kiaknázatlanul és ha Sfera—Albu nem játszik ki nagy formát, a drága pénzen összevásárolt 11 játékos még a döntetlen premiát sem inkasszálhatta volna.

Maga a játék szép volt, kár hogy a második féldőben eldurvult, feleslegesen sok izgalommal és kiállítással tarkítva. Az áldozat újra Bindea, aki mindig begrik az ellenfél csapdjának és nyiltszini támadással felel az alattomos rugásokra, amiért természetesen kétszeri figyelmeztetés után kiállítás jár.

Az eredmény ezek szerint igazságos és a Ripensia meg lehet elégedve a döntetlennel. Bár nem hagyhatjuk szó nélkül azt sem, hogy Dobai bombája a kapufáról pattant ki és egy alkalommal Bindeát Xifandó tiszta gólhelyzetben állította meg, amiért a közönség jól megérdemelt füttykoncertben részesítette.

A közönség tulnyomó része a temesvári csapatnak szurkolt és nagyon biztatták az egyenlítésre és ennek megtörténte után a győzelem megszerzésére. A győztes góllal ezúttal adós maradt a Rtpi a fővárosi hiveinek, de talán a revánsmérkőzésen idehaza ki-pétolja...

#### Gyors góllal vezet a Venus

Kezdet után, azonnal a Venus jön fel. Humis labdájával Orza meglepetészerűen a kapura tör és éles lövése a hálóba jut. (1:0).

A Ripensia gyors támadásokkal válszol, de csak sarokrugáshoz jut az

5. percben. Ezt nem tudják kihasználni. A Venus is erélyes és Bürgerék csak kornerre tudnak egy támadást szerelni. Itt majdnem baj lesz, mert Pavlovici üresen hagyja a kaput, de szerencsére Iordache lövése gyenge.

A Ripensia újabb kornert csikar ki a 18. percben. Dobai lövése a kavardásban elvész. Továbbra is támad a bajnoksapat és Sfera meg Albu alaposan meg kell dolgozzon a támadások visszautasítására.

Változatos élénk a játék, a Venus is gyakran van elől. Bodola nagy helyzetben közelről a léc fölé lö. Bürgernek is nagyon sok a dolga hátul és a 34. percben az utolsó másodpercben tisztázza Iordache kornereit. Gall is méltó partnere a védekezésben.

A féldő vége még a Ripensia támadásainak jegyében zajlik, de egy eredménytelen sarokrugásnál többre nem telik.

#### Botrány és egyenlítés

A szünet után a Venus azzal az el-tökéltséggel lép a pályára, hogy előnyét minden körülmények között megtartja és ha lehet, növeli. Ennek a lelkesedésnek első megnyilatkozása már az első percben:

Albu alaposan felvágja Bindeát, aki elterül a földön.

A játék megáll, a szélsőt leviszik a pályáról és csak egy idő múlva tér vissza. A közönség hatalmas tüntetés-be kezd Albu ellen.

A játék tovább folyik, a 4. percben a Ripensia nagy helyzetben van. Marcu azonban fölé durrant.

A 7. percben a Venus felé kacint a szerencsés kettős kornert ér el, de mindkét esetben Bürger az, aki felszabadul. A Venus most erélyesen játszik, a Ripensia mintha megadná magát a sorsának, vagy csak a fáradtság az, amely elbágyasztja a játékosokat?

A játék irama is csökken, bár mind a két térfélen változatosan kergetik a labdát.

A 25. perc azután meghozza az egyenlítést és visszahozza a temesvári csapat küzdőkedvét.

Dobai kornerre szerelik, a labdát ugyancsak ő iveli be középre, azonban Beke elől David újra szegletre ment. Újra Dobai lövi, a labda megint Beke elé kerül.

aki most már gondolkodás nélkül a hálóba céloz. 1:1.

A Ripensia most szárnyakat kap és szeretné a győztes gólt is elérni, azonban sikertelenek a támadások, vagy pedig a biró lép közbe idejében. Így a 33. percben Bindea labdáját Dobai nagy erővel a kapufának lövi.

Dobaira Demetrovici nagyon vigyáz, tudja is a balszélsőt sakkban tartani, de ha nagyon kell, egyszerűen

felvágja Pistát, úgy ahogyan Albutól tanulta.

A 39. percben azután Bindea sem bírja elviselni az állandó rugdalózásokat és nekimegy Albusnak, a biró persze siet Bindeát kiállítani.

A hátralévő időben már nem történik semmi említésre méltó esemény — egy-két eleszított faulton kívül.

#### Bírálat

A Venus nem váltotta be a hozzá fűzött (drága) reményeket. A kapuban David megfelelt és a két hátvéd is emberfeletti munkát végzett. Még a fedezetsorban Gain egy félideig bírta és csak Demetrovici volt nagyszerű, de elől csupán Orza játékát lehet dicsérni. A többiek gyatrán játszottak.

A Ripensia legjobbjai Bürger, Gál és Schwarz voltak. Pavlovici a szokott jó volt, Chiroi is nagy munkát végzett. Kotormányi játéka sem kifogásolható. Lazar megbízhatóan játszott. Elöl a balszárny remekelt, a jobbszárny sok támadást indított, de nem volt meg a befejtés. Marcu sok lövéssel maradt adós.

Sámuel László.

Az aradi munkások gyászos bajnoki nyitánya a fővárosban

# Sportul Studentesc—AMEFA 7:1 (3:0)

Nemzeti bajnoki mérkőzés Bucurestiben — Biró: Constantinescu

#### Kiküldött munkatársunk telefontjelentése

Sportul Studentesc: Marinescu — Duce, Badulescu — Take, Dragan, Mitan — Schulter, Mihalescu, Marinescu, Stefanescu, Popescu.

AMEFA: Gerold — Slivac, Kovács — Szurdi, Reinhard, Szaniszló — Tóth, Léb, Perneki, Bellai, Batran.

Az első féldő változatos játékot hozott és senkisé hitte volna, hogy az aradi munkáscsapat ilyen katasztrófális vereséggel hagyja el a pályát. Az első 45 percben az aradiak is sok szép támadást vezettek, de a csatárok nem tudták befejezni az akció-

kat. A támadó sor nagyon széteső játékot mutatott és Bellai kerékkötője volt minden akciónak.

A féldő vége felé három gólt ért el a diákcsoport és a szünet után az

#### Az AMEFA 30 percig bírja az iramot, utána a fedezetsor visszaesik

Az AMEFA kezd, de Belai lövése a labda utja, de utóbbi lövése célt téveszt. A 2. percben a diákcsoport vezet formás támadást, de Slivac ment. Az 5. percben szép AMEFA támadás fut, Batran—Perneki—Léb

AMEFA kedv nélkül futballozott és megadta magát sorsának.

A Sportul Studentesc ekkor nagy rohammal játszott és sorra érte el a gólokat.

a labda utja, de utóbbi lövése célt téveszt. A 6. percben Popescu kitör, de Slivac szögletre menti. A 7. percben Mihalescu kiugrik, Gerold nehezen véd. A 10. percben AMEFA támadás

viharzik a pályán, de Batran lövése kapu mellé kerül. A 11. percben egy percig áll a játék az elhunyt Maria királynő emlékére. A 18. percben Duce faultolja Pernekij, de a szabadrugás a kapu mellé kerül. A 28. percben Bellai már a harmadik nagy gólhelyzetet rontja el. A 34. percben Popescu lefut, beadása Marinescu fejről az üres kapuba hull.

1:0.

### Csak a hetedik gól után embereli meg magát az AMEFA...

Szünet után a 2. percben Tóth bombaszerű lövése Marinescu zsákmánya. A 11. percben Popescu átmege a védelem és Gerold szögletre ment. Utána Tóth lefut, szépen bead, azonban nincs seholy szemfüles csatár. A 21. percben váratlan honi támadás fut. Stefanescu labdáját Marinescu a sarokba vágja.

4:0.

A 20. percben Schuder hatalmas erejű lövését Gerold menti. Egy perc múlva Kovács megsérül, kimegy a jobbszélre, Szaniszló középfedezet,

A 40. percben Gerold Popescu lövését szögletre védi. Egy perc múlva újabb kornert ér el a honi együttes és Popescu sarokrugása érintés nélkül a hálóba hull.

2:0.

Az aradi csapat védelme meginog. Popescu beadását a védelem elnézi és Mihalescu kihasználva a helyzetet a hálóba kotorja a labdát.

3:0.

Reinhardt hátvéd és Tóth a balfedezet. Egy perc sem telik el, amikor Popescu tizenkét méterről éles gólt helyez a kapuba.

5:0.

28. percben a diákesapat újabb gólt ér el, azonban ezt les miatt a bíró nem adja meg. A 30. percben Batran sarokrugása kárba vész. A 32. és 33. percben Pernekij kétszer is kiugrik, de mindkét lövését Marinescu menti. A 34. percben Popescu lövése Gerold kezéről a hálóba cik.

6:0.

A 35. percben Marinescu hatalmas erejű lövése kapu mellé kerül. A 41. percben súlyos védelmi hibából Stefanescu szerez újabb gólt.

7:0.

A 44. percben Batran lefutja a védelmet és lövése a hálóban köt ki.

7:1.

A Sportul Studentescu védelme hősiessen dolgozott. Különösen Duce hátvéd és Marinescu tüntették ki magukat. A fedezetsor legjobb embere Vitian volt, a csatársorban Schuder és Popescu emelkedtek ki, de általában a csapat minden tagja szívvel-lélekkel játszott.

### Formán alul játszott az AMEFA

Az aradi munkáscsapat játékára nem lehetett ráismerni. Gerold bizonytalanul védett. A csapat legjobb embere Slivác volt, aki oroszánként küzdött. A fedezetsorban Reinhardt 20 percig birta az iramot, utána visszaesett. A csatársorban Pernekij, Léb és Batran félig-meddig kielégített.

SAMUEL LÁSZLÓ

## Jó játékkal biztos győzelem

# Chinezul-Ilsa—Tricolor 6:2 (2:1)

### Nemzeti bajnoki mérkőzés — Bíró: Russu dr.

A két csapat küzdelmére igen kevés néző volt kíváncsi, ami a szezon első mérkőzését tekintve meglepő bár lehet hogy ennek részben az is volt az oka hogy a Chinezul-Ilsa a múlt héten nem szerepelt biztatóan.

Elsőnek a ploestii Tricolor csapata fut ki a pályára: Schramek — Hetzer, Dunareanu — Radu, Dobra, Lupas — Dick, Moskó, Galis, Stefanescu, Kocsis.

Ezután a Chinezul jelenik meg a pályán a következő felállásban: Iliés — Kohl, Röck — Wetzter III, Hoffmann, Schaff, Cucula, Klimek, Thierjung, Bajusz, Malita.

### Két gyors Chinezul gól után csak egyel felel a Tricolor

A Chinezul kezd és máris veszélyes helyzet van Malita beadása körül, Schramek csak kifutással tud menteni. A 2. percben Thierjung kiugratja Bajuszt, Schramek azonban elkapja előle a labdát. A 4. percben Malita fut le, beadását Thierjung lövi, Schramek nehezen fogja. A 6. percben Thierjung labdáját Klimek kitűnő helyzetben mellé vágja. A 7. percben Malita váratlan huszméteres bombáját Schramek nehezen tolja sarokra, a beadás eredménytelen. Iliés az első labdát a 10. percben fogja Galis gyenge lövése után. A 11. percben

Klimek szökteti Cuculát, az bead Thierjunghoz, aki ismét a szélsőhöz játszik és Cucula a kifutó kapus mellett megszerzi a vezetést. (1:0).

A 13. percben Cucula beadását Klimek kapásból lövi, de a védők sarokra mentenek. A 15. percben

Klimek pompásan kiugratja Thierjungot, akinek lapos lövése a védő kapus alatt a léce mellett a

hálóba suhan. (2:0).

A 17. percben éri el a Tricolor az első sarokrugást, Schaff tisztáz jó labdájával Malita indulva nagyszerűen viszi le a labdát, átadását azonban Thierjung közelről mellé lövi. A 22. percben Hetzer földre viszi Thierjungot, a szabadrugást Malita kapufára lövi. A 24. percben ismét Malita fut le, lövését Schramek kiűti, a ráfutó Cuculát azonban elnyomják. A 28. percben Bajusz közeli lövését fogja Schramek elvetéssel. A 31. percben pompás támadás fut, de Malita fölé lövi. Támadás-támadás után megy, a közönség kezd felmelegedni, felhangzik az első ütemes taps. Közben a Tricolor három sarokrugást ér el egymás után, amelyek mind veszélyesek is, végre Klimek szabadjára fel a kaput. Most változatos a játék Tricolor is támadgat. A játék egy kissé lelanyhul. A 43. percben Dobra szabadrugást iveri a kapu elé, amelyet csak nehezen tiz-táznak. A 44. percben

Kocsis már tuljut az alapvonalon, de a bíró nem veszi észre a beadást Galis kapásból nagy erővel a felső sarokba bombázza. (2:1).

Az utolsó percben még mindkét kapu veszélyben fforog, de az eredmény már nem változik.

### Biztosan győz a Chinezul a második félidőben

A második félidő elején Maria királynő emlékeztetere egyperces néma szünettel áldozott a két csapat és a közönség. A következő percben azonban már nagy az izgalom, mert Hetzer faultja miatt husz méterről szabadrugást ítél a bíró, amelynek végrehajtására megadja a füttyjelet.

Thierjung leadja Bajusznak a labdát, aki azt az érthetetlenül leáll

védelem mellett a hálóba küldi. (3:1).

A bíró gólt ítél, mire a Tricolor hatalmas reakcióba kezd, azzal, hogy nem hallotta a füttyjelet, a bíró persze nem másítja meg ítéletét. A 6. percben

Kocsis fut a labdával, lövését Iliés kiűti ugyan, de a szélső újra eléri és a hálóba küldi. (3:2).

A következő percben Kocsis újra megszöktik, a 16-os tájékan elesik, a szabadrugás azonban eredménytelen. A 15. percben Thierjung—Cucula-rugás a lila-kékek kapuja előtt, melyet Kocsis fölé emel. A 17. percben Klimek Thierjunghoz, ez pedig Malitához játszik, a szélső azonban jó helyzetben mellé lö. A 20. percben jó akciót vezet a jobbszárny, végül Bajusz a kapu torokából fölé lö. A 21. percben

Klimek Thierjung Bajusz a labda utja, az összekötő kiugrik és laposan a hálóba céloz. (4:2).

A 24. percben Wetzter III átadásából Klimek váratlan huszméteres lövést küld kapura, amit Schramek csak kiűtni tud Malita és Bajusz már rajta vannak, kapus nehezen bár, de megszerzi a labdát. A 28. percben Thierjung kiugratja Klimeket, kinek lövését sarokra mentik. A 33. percben Thierjung szökni akar, de a védelem elnyomja a kis centert. A 34. percben Malita keresztül dolgozza magát a védelem, beadása Bajuszhoz kerül, lövése emberről Klimekhez pattan, aki fordulatból bevágja a bőrt. (5:2).

A következő percben Klimek—Cucula akció után Thierjung közeli lövése gyenge. A játék most változatos mindkét kapu előtt adódnak helyzetek, de főleg a Chinezul van frontban. A 42. percben

## Olcsó, jó és modern BUTOR

nagy választékban kapható

Laura Schmidt n. Schuster

cégnél Casa de Mobile

Timisoara III., Str. Coroană de ojel 11

Thierjung kiugratja Bajuszt, aki átkigyózik a védőkön és a kapust is kicselezve a hálóba gurítja a labdát. (6:2).

A 44. percben a Tricolor még egy eredménytelen sarokrugást ér el, majd ismét a Chinezul veszélyeztet. Még egy Hetzer—Klimek-párharc következik és ezzel vége a mérkőzésnek.

### A mérkőzés

külső képe nem igazolja a nagy gólkülönbséget. A Chinezul ugyan valamivel többet támadott, de a Tricolor is eléggé kivette részét a támadásokból, azonban az akciók átütőereje közel sem járt a Chinezul támadásainak lendületéhez és főleg ez okozta súlyos vereségét.

### A győztes csapat

igen biztatóan startolt gyenge pont alig volt a csapatban s ha ezeket is sikerül kiküszöbölni, úgy elfogadható helyet jósolhatunk a lila-kékeknek a most induló s nagy küzdelmeket ígérő nemzeti bajnokságban. A védelemben Iliés kapus még csiszolásra szorul. A halvesor meglepően jól játszott. Hoffmann ezuttal is fáradhatatlan volt, gyorsasága is nagy előnyre szolgált. A szélső halfok közül Schaff keménysége és tempóbirása érdemel dicséretet. Wetzter inkább csak az első félidőben vétette észre magát. A csatársornak nagy nyeresége a két szélső, főleg Malita, aki gyors íol viszi a labdát és löni se mrestel. Cuculát nem foglalkoztatták elget, de neki is volt néhány jó akciója. A belső trio ellen sem lehet kifogást emelni. Bajusz lendületével és szemfülességével, Thierjung pompás leadásaival tünt ki míg Klimeknek főleg a szünet után voltak jó elgondolásai.

### A Tricolor

együttesét látva újra csak elismételhetjük azt a régi igazságot, hogy sok nagy név, még nem nagy csapat. Lehet, sőt valószínű hogy — ha jobban összeszoknak a játékosok — idővel a csapat jobbat is fog nyuitani. Ezuttal azonban meglehetősen hézagos volt a teljesítménye. A védelem és a halvesor játéka ellen nem lehet különösebb kifogást emelni. Főleg a halvesor volt az, amely jó teljesítményt nyújtott. Dobra kitűnően osztogatott és helyezkedése is kifogástalan. A két szélsőhalf is igen hasznos. Ezzel szemben a csatársor puha és pepecselő s így nem is lehet eredményes. Egvénileg talán Galis vált ki leginkább. Kocsis csak a szünet után vétette észre magát néhány régi jó időkre emlékeztető lefutással. A többiek nem sok vizet zavartak.

## Sportolók

csak náam v. sárolhatnak előnyösen bőröndöket vagy

őrárut KLEIN bőröndös

Timisoara .. Strada Braila szemben a „SAVOY”-szállodával

Fiu-, leány-egyenruha szövetek, valamint intézeti kelen- **BAZAR POPORAL** gyék legnagyobb választékban és legolcsóbb árakkal a I. KOCH Népáruházban Timisoara I, Piața Unirii 13

A Gloria remekül finiselt,  
de nem tudta behozni a két gólós hátrányt

## Victoria—Gloria 2:1 (1:0)

Nemzeti bajnoki mérkőzés a Gloria-pályán, 1500 néző

Victoria: Bosniac — Cociuban, Felecan I — Pál, Popp III, Nistor — Cociuban II, (Martin), Santai, (Martin), Cociuban II, Felecan II, Capusan.

Gloria: Theimler — Variasy, Volentir — Siclovan, Régner, Micola — Igna, Tudor, Fritz, Henegar, Mercea. Mindkét csapatot pályaralépéskor nagy taps fogadja. Felecan I. és Variasy választ, a szerencse a Gloriának kedvez, bár ez nem jelent előnyt, mert szélső van a pályán. A Victoria kezd és már a 2. percben Capusan lövése a kapu fölé kerül. A Gloria főlénybe kerül, de csak a tizenhatosig jut, mert a Victoria védelme mindig közelé.

A Gloria csatárjátéka nehezen bontakozik ki.

mert pompásan működik a Victoria fedezetsora. A 9. percben Tudor lövését a védelem csak kormorra menti. Mercea ivelt szögletrugását Fritz fejeli — a kapu mellé.

A 14. percben Micola vét szögletet, de a Victoria sarokrugását Micola menti és így jóváteszi hibáját.

A játék szép, kiegyenlített küzdelem

folyik a pályán. A Victoria minden támadása Felecan II-től indul. A 21. percben Cociuban kitor, de Theimler belevetéssel önfeláldozóan véd.

A 23. és a 26. percben a Gloria kikapcsolatlanul hagy két szögletrugást. A 29. percben Cociuban beadását Martin a léccel küldi.

A 30. percben Santai nagy lövése a kapu fölé száll.

A 31. percben Bosniac lábba ment. A játék gyors iramu és változatos. A Gloria főlénye a 39. percig tart. Amikor

Felecan II. indítja Capusant, aki visszajátsszik a lyukra futó Felecanhoz, a balösszekötő lövésére hiába vetődik Theimler, nem éri el és a labda a hálóban táncol. 1:0, a Victoria javára.

Utána a Gloria veszélyeztet és Mercea jó beadását Fritz élesen megszurja, ám a labda a léccel mellett süvít el.

### Mit láttunk eddig

Az egy gól fedi az erőviszonyokat. Mindkét együttesben a védelem jeleskedik. Különösen Volentir mutat nagyvonalú játékot, de társai sem maradnak sokkal mögötte. A Victoria védelme is kihagyás nélkül dolgozik.

A vendégcsapat fedezetsora jobban hatásosabban és észszerűbben futballozik, mint a Gloriáé. Különösen Pál mutat nagy formát.

A 10. csatár közül Felecan II. fejeli emelkedik ki, a többiek egyelőre lusták és kényelmesek.

**Gyors Victoria gól után, pompás Gloria rohamok, de Bosniac mindent véd**

A második féldő elején a Victoria rohamoz és gólt ér el, utána Gloria fergeteges offenzívát diktál, nagy főlénybe kerül és legalább döntetlen eredményt érdemelne, de Bosniac mindent véd.

Helycsere után az első veszélyes támadásokat a Victoria vezeti. A 7. percben

Cociuban II. egyéni játék után a hálóba emeli a labdát. 2:0.

Most a Gloria veszi át a támadószerepet, óriási lendülettel ostromol és a Victoria eltűnik. Csak a honi csapat van a pályán.

A 14., 15. 16 és 17. percben négy ki-

hagyott Gloria szögletrugás jelzi a hazai csapat főlényét. A 18. percben viszont Bosniac négy lövést véd egymásután. Hengear két labdáját, majd Tudor és Mercea lövéseit teszi Bosniac ártalmatlanná. Az utolsó lövést kiöklözi, Régner elé, aki a kapu fölé küldi a bőrt.

A 20. percben a Victoria gyors ellen-támadással felel és Capusan elől Variasy csak szögletre tud menteni. Most a közönség óhajára Régner és Siclovan helyet cserél és jobban is fut a Gloriának. A 25. percben Régner leviszi a labdát a tizenhatos magasságig, beadását

a háttal álló Henegar, fordulatból, nagyszerű lövéssel a felső sarokba bombázza, mesteri gól volt. 2:1.

Most egymás után gördülnek a Gloria akciói. Mercea lövést Bosniac kiűti, Fritz a hálóba akar célozni, de a kapuvonalon álló Cociuban az utolsó pillanatban ment és kifejezi a biztos gólnak látszó labdát.

Utána Henegar ereszt meg nagy lövést, üres a kapu, de Felecan I. fejeli ment.

Ujabb Gloria támadás és Siclovan bombalövését a kapus szögletre öklözi. A 29. és 30 és 34. percben újabb kihagyott Gloria szögletek következnek — mind eredmény nélkül.

Régner labdáját Fritz megvágja, Bosniac ujjhegygel maga elé tolja a bőrt, még mindig veszélyes helyzet, de Felecan I. üggyel-bajjal ment, szögletre.

A játék a Victoria kapuja előtt folyik, a tizenhatos és a tizenegyes között. A 40. percben Siclovan váratlan 35 méteres lövést Bosniac a léccel fölé tolja. Majd Mercea lövést Bosniac a levegőben uszva védi. Meddő Gloria támadásokkal ér véget a küzdelem.

### Bírálat

Mindkét együttes fair játékot mutatott. A Gloria azért veszített, mert nincsen középfedezete. Siclovan csak félemlődés. Egyénileg Pál Pop III, Volentir és Felecan II. mutatott kiemelkedő teljesítményt, mindegyiküknek ott lehet helye a B-válogatottban. Volentir és Felecan II. volt a mezőny legjobbjai.

Uj osztályunkon:

**Trench-coatok  
Esőköpenyek  
Fulgárinok**

tisztí, férti, női és gyermek

**358—3025 lejig**

angol anyagból



**Szőnyegek  
Függönyök**

Osszes függönyanyagok

Uj téli gyapjuk

**Centrala Lâneli**

S. A. R.

A. I. U. L. W. E. I. S. Z.

A resicai csapat csak szünet után talált magára

## FC Carpați—UDR 4:1 (4:0)

Nemzeti bajnoki mérkőzés Nagybányán, bíró: Freund II

FC Carpați: Hevesi — Sicola, Ardos — Szerémi II, Gidáli, Domian — Szerémi IV, Telegdi, Szerémi III, Stetz.

UDR: Fülöp — Fodor, Alasu — Popa, Csipai, Lakatos — Micu, Pacurar, Pintea, Negru, König.

Az UDR elfogódottan kezd és a honi csapat ezt ki tudta használni. Már a 17. percben három góllal vezetett és ez megzavarta a honi együttest. Szünet után az UDR magára talál és formás támadásokat vezet, de csak egy góllal tud válaszolni a honi együttes négy dugójára.

A 2. percben Szerémi II szögletrugását Szerémi IV. a hálóba küldi. 1:0. Három perre múlva Szerémi III egyéni játék után a kapuba céloz. 2:0.

A 17. percben ismét Szerémi III futja le a védelmet és lövése védhetetlenül száll Fülöp hálójába. 3:0. A 26. percben Szerémi III átadását Sze-

rémi IV vágja rendeltetési helyére. 4:0.

Helycsere után az UDR pompásan játszik, de az FC Carpați védekezésre rendezkedik be s így a resicai csapat csak egy gólt tud elérni.

A 19. percben Pacurar labdája talál utat a hálóba. 4:1.

### A győztes csapat

legjobb embere Hevesi kapus volt, ki számos lövést tett ártalmatlanná. A háttvédek közül Ardos volt jobb. A fedezetsorban Szerémi II jeleskedett. A csatársorban is a Szerémi-fivérek tüntették ki magukat.

### Az UDR

nem tudta szokott formáját kijátszani, a csatársor tagjai nem értették meg egymást, semmi sem sikerült. A resicai csapatban Lakatos és Pacurar tetszett — egyénileg.

Rapid vereséggel kezdődött a bajnokság

## Juventus—Rapid 1:0 (0:0)

Nemzeti bajnoki mérkőzés Bucurestiben — Bíró: Stanciu

Juventus: Sadovschy — Podruta, Dragomirescu — Petrescu, Nicu, Brandabura — Oana, Dunareanu, Zainescu, Praszler, Netiu.

FC Rapid: Petrica Radulescu; Rosculet, Wetzer, Vintila, Rasinaru, Rafinszky; Bogdan, Moldoveanu, Auer, Baratky, Cuedan.

Az első új nemzeti bajnoki mérkőzés mintegy ötezer főnyi közönség jelenlétében meglepetésre a Juventus győzelmét hozta. A mutatott játéknak inkább eldöntetlen eredmény felelt volna meg, azonban a Juventus volt a legszerencésebb és az ügyes Praszler révén egy támadás sikeresen végződött.

A Juventus jól felkészült és több helyen megerősített csapata ezen a mérkőzésen bevált.

A Rapid ezzel szemben fáradt csapat benyomását keltette, a Közép-

európa Kupa mérkőzések és a bajnoki döntő ugylátszik mindent kivéve az együttesből, amely most inkább pihe-nőre szorulna, mint erős bajnoki küzdelmekre.

### A játék

maga kielégítette a hozzá fűzött várakozásokat. Az első féldőben mindkét csapat számtalan, de eredménytelen támadást vezetett. Ekkor mindkét félnek alkalma lett volna a gólszerzésre, azonban a védelmek mindent tisztáztak.

Szünet után a 25. percben változatos küzdelem után a Juventus ötösfogata jó támadást vezet, Praszler a szemfüles és megszerzi a mérkőzés egyetlen és egyben döntő gólját. Ezután a Rapid még egyenlíthetne, de támadásait nem kíséri szerencse. Sadovschy pompásan véd.

Szép gólok az első féldőben — kemény küzdelem szünet után

A munkás-atléták biztosan vették az első gátat...

## CAMT—Vulturii 4:2 (3:0)

B-liga mérkőzés a Banatul-pályán, 1200 néző

Bíró: Husztik

CAMT: Eichler — Gerber, Galgóczy — Iliás, Stepan, Jánosy — Bücher, Bedő, Reiter, Zsizsik II, Juszt.

Vulturii: Feillinger — Csonka, Komok — Hambalkó, Jorga, Hlavaty — Duma, Luca, Trafnik, Musteti, Uros.

Az évadnyitó bajnoki mérkőzés nem hozott színvonalas játékot.

Az első féldőben nem volt iram, de a CAMT három szép gólt ért el.

Szünet után nagy küzdelem alakult ki, a vendégcsapat nem adta fel a játszmát és 3:1 állás után egy tizenegyet is kihagyott — utána a munkás-atléták negyedik gólja következett és hiába ért el utána újabb gólt a volt A-ligás Vulturii, 2:4 arányú vereséggel hagyta el a pályát.

Az eredmény igazságos, a tartalékos munkás-atléták megérdemelten győztek.

bár játéku nem volt meggyőző.

A védelem kevés dolgát nem végezte megbízhatóan. Eichlernek legalább egy gólt védenie kellett volna. A háttvédek közül Gerber felszabadító rugásai nem sikerültek. Galgóczy ok nélkül faultolt, még szerencse, hogy a tizenegyes célt tévesztett. A fedezetsorban nagyon hiányzott Kohn, Stepan szorgalmas, de nem tud passzolni és irányítani. Jánosy végig hasznosan játszott, Iliás főleg a második féldőben tünt ki. A csatársorban Juszt pompás beadásaival és lövéseivel vált ki, Zsizsik II nem tudta helyettesíteni bátyját. Reiter nem igazi középcsatár, Bedőnek volt néhány nagyon okos leadása. Bücher fürgén játszott. Általában az volt a baj, hogy a szélsők jó beadásait a belsők nem tudták értékesíteni, illetve sok helyzetet kihagytak.



Ha Zsizsik I, Kohn és Faragó is csatársorba lép és Possák edző igazolása is rendben lesz, akkor a CAMT ismét a B-liga legnagyobb tudású csapata és bajnokjelöltje lesz.

**A Vulturii ujoncokkal spēkelt csapata**

az első félidőben keveset mutatott, szünet után lelkes, kemény helyenként durva teljesítményt produkált. A csapatban vannak kétségtelen képességek, de a fiatal csatárok nem értik meg egymást és nincs meg az ösfoogatban az összjáték. A fedezet-sor a második félidőben nagy munkát végzett és végig bírta az iramot. A védelemben Csonka jeleskedett. Feillinger ezuttal adós maradt a bravurokkal, bár a gólokat nem védhette.

**Pazar gólok és lanyha játék az első félidőben**

A CAMT vezeti az első veszélyes támadásokat és a 7. percben Reiter labdáját

**Juszt szögletugása pompás iv-hálóba ragasztja, 1:0.**

Utána a játék változatos a helyi csapat nyugodtabban és lendületesebben játszik. A 11. percben Büchert szögletre szereli a védelem majd a 15. percben Reiter lövése a kapu fölé kerül. A 25. percben Musteti lövését Eichler védi. Nincs iram, lanyha a játék. A 34. percben

**Juszt szögletugása pompás ivben száll a kapu elé, a kapus meg sem tud mozdulni, a belső csatárok zavarják, a labda a hálóba suhan, gól 2:0. Bedó a biztonság kedvéért még beljebb nyomja. 2:0.**

Két perc múlva Juszt ismét nagyszerű szögletugást küld a kapu felé, de Feillinger kiöklözi a labdát. A 38. percben Juszt pontos, okos beadását

**Bedó felhőfejjel a hálóba továbbítja, ritkán látott szép gól. 3:0!**

Más már nem történnik az első félidőben.

**A Vulturii gólt ér el és kihagy egy tizenegyest...**

Szünet után a vendégcsapat komolyan támad és a 8. percben formás összjáték után

**Duma lövése a hálóba furódik. 3:1.**

A mérkőzés még nem dönt el, a Vulturii látja, hogy itt még lehet keresni, a honi együttes viszont növelni akarja az előnyt. A játék most élénkebb és sok a fault, amit Husztik játékvezető nem vesz észre.

A 15. percben Reiter jó helyzetbe kerül, de közelről a kapus kezébe emeli a labdát. Utána Gerber 25 méteres szabadugása a kapufát pofozza. A visszapattanó labdáért nagy harc kezdődik, irtó kavargás a Vulturii-kapu előtt és Bedó lövése Feillinger zsákmánya. A 24. percben Galgóczy fölélegesen faultol.

**Musteti tizenegyese a kapu mellé kerül.**

A CAMT rákapcsol és a 25. percben Bücher beadását Bedó átengedi Reiternek, aki 6 méterről a hálóba zudítja a labdát. 4:1.

A Vulturii ellentámadással felel. Eichler kifut és lábbal akar védeni ám nem éri el a labdát és

**Trafnik az üresen hagyott kapuba helyezi a bőrt. 4:2.**

Ismét a munkás-atléta támadnak. Juszt beadását Bücher megszurja Zsizsik a labdára rajtol és összefut a kapussal. Az összekötőt ki kell vinni 1-2 percere. Most nagyon eldurvul a játék és a bíró nem elég erélyes.

Gerber 30 méteres szabadugását Feillinger szögletre öklözi.

A 41. percben Bedó jó helyzetet szerez a lövését a kapus menti.

Majd Juszt lövését is védi Feillinger.

A 44. percben Bücher sarokrugását a belsők elvétik.

Az utolsó percben Reiter szabadugása kapu mellé száll.

ellen, de Lukács mellé lö. A 11. percben Fábian faultol. Bauer iveli a huszméteres szabadugást, amit Farkas csak sarokra tud tolni. Most sorozatos Staruinta-támadások következnek, az Olimpia nem tud felszabadulni. A 17. percben Gozner jól indul, kitünően cselez, de közelről oldalra húzódva mellé lö. Egy perc múlva újabb sarokrugás az Olimpia ellen, amely azonban eredménytelen. Most a satumareiak feljönnek, de Candrea lövését Farkas lehuzza. A 23. percben Bonat egyéni akció után hatalmas bombát ereszt meg, a kapus azonban menti. Az akció nyitászini tapsot kap. Két perc múlva ismét Bonat lö, de fölé. A 27. percben Giungiu jó beadásából Dragos lövése a kapufát pofozza. A mérkőzés most eldurvul. Matisan faultolja Ballkot, akit a mentők vesznek kezelésbe és csak öt perc múlva tud visszatérni a pályára. A 35. percben Lukács irtózatos erejű lövése kerül a kapu fölé, míg végre a 39. percben megtör a jég.

Lukács kitünő beadásából Tóth védhetetlenül vágja a labdát a balsarokba. 1:0.

Szünet után az 5. p.-ben Gozner lövését öklözi ki a kapus. Egy perc múlva Creta kísérletezik egy negyvenméteres lövéssel, de a kapus a helyén van. A 7. percben Gozner lövését öklözi ki a kapus, majd Tóth bombáz. Az iram erősödik. A 13. percben Lukács lövése hájszályira kerül el a háló. A 17. percben Margineanu lövése a kapufáról pattan ki. A 20. percben Tóth szökik, jó beadását a befutó

**Balk a hálóba vágja. 2:0.**

Bonat lö ezután, majd a 35. percben Csonk szökteti Lukácsot, aki szélsősebesen fut le és a vonalról ad vissza és a befutó Tóth a jobbsarokba céloz. 3:0.

A 36. percben az Olimpia kapusa fejbeöklözi Bonatot, amélkül hogy a labda nála lett volna. A mérkőzés rendkívüli módon eldurvul. A 38. percben Gozner szépen ivelt sarokrugását jó érzékel felugró Creta befejeli. 4:0.

A 42. percben Tóth beadását Bonat kézzel üti be a hálóba. Ezután fault miatt Negru 25 méteres szabadugásából a labda hálóba is ér, de a bíró nem itél glt, mert a kapust közben két támadójátékos a védelemben gátolta.

Marita bíró erélyes kézzel, kitünően vezette a mérkőzés és csak neki köszönhető, hogy a kemény mérkőzés nem durvult el teljes mértékben.

**Jiul-SSMR 1:0 (0:0)**

1500 néző. Bíró: Höhn.

Jiul: Emerich — Medve II. Pavitsits — Radu Kovács. Skovran — Medve I. Takács. Bulik. Medve III. Vijdea.

SSMR: Dori — Stoianovics, Riovetz — Kirchner, Wilhelm Klip, Schwager. Tutti, Weiss. Sárközi, Dura.

A munkáscsapat végig legalább egyenrangú ellenfele volt a volt Aligás Jiulnak, de a honi együttesnek nagy balszerencséje volt és a gól is lesből esett.

A Jiul nem volt jobb a munkáscsapatnál, amely legalább döntetlen eredményt érdemelt volna.

A Jiul kapusa Emerich sok nehéz lövést védett, a hátvédek közül Pavitsits volt jobb. A fedezetek közül Skovran fetszett. A csatársorban a két szélső és Bulik érdemelnek dicséretet. A munkáscsapat védelme és fedezetsora megállta a helyét, a csatársorban azonban csak a két szélső mutatott átlagon felüli teljesítményt. A belső hármas nagyon sok helyzetet kihagyott. Az első félidő mezőnyjátékkal telik el. Mindkét csapatban a védelmek tüntetik ki magukat. A 21. percben Tuti nagy lövését kapufa védi. A 41. percben Sárközi labdáját Emerich kiüti. Tuti azonban öt méterről kapufőlé küldi a labdát.

Szünet után változatos a játék. A 32. percben Bulik kiugrik labdáját a leszyanus helyzetben álló Vijdea a hálóba ragasztja. Az SSMR elveszti a kedvét és az eredmény már nem változik.

**Minerul—Soimi 5:0 (0:0)**

**B-liga mérkőzés Lupeniban.**

Bíró: Pálffy

A hazai csapat második félideji kitünő csatárjátékával biztosan győzött a sibini csapat ellen. A gólokat a 17. percben Kántor, a 20. percben Zelenak, a 21. percben Bodnár, a 22. percben Zelenak és a 41. percben Provitx rugták. A Minerul csapatából Kántor, Zelenak, Péter és Lazar váltak ki, míg a Soimiból Oanea II. és Hecht produkáltak átlagon felüli játékokat.

**B-liga nyugati csoport:**

Craiova: Craiu, Jovan—CFR Simeria 5:3 (3:1).

Alba Iulia—Rovine Grivita—Unirea 3:1 (3:0). Góllövők: Tica (2) és Ioanovici, illetve Recur.

**VEGYEN minőségi**

**BUTOR-t**

közvetlenül a gyártónál, miáltal olcsón és jól vásárol.

Cooperativa Constr. și Mobile Moderna

(ezelőtt ECKER)

Timișoara, Bul. Berthelot 17

Telef. 575

**Pontos óráját a meccsre**

**„PRECIS” órás és ékszerész**

szaküzletben vásárolja és javitasa IV., Piața Dragalina No. 5 (a Schollier-vendéglő mellett)

**NAGYSZEBEN: SGS—CRISANA 1:0 (0:0)**

1500 néző. Bíró: Barsan

SGS: Willy — Sachner, Wolff — Wallmann, Bugel, Wolner — Szednicek, Illin, Schuster, Berger, Heidl. Crisana: Pop — Luputiu, Zaborsky — Terebei, Pintea, Astileanu — Pop G. Torzsok, Pop Aurel, Deleanu, Lucaci.

A Crisana bár többet támadott, kénytelen volt a pályát vesztesként elhagyni, mert helyzeteit nem értékesítette. Öt szögletugást hagvott ki és három kapufát lött. A honi csapat jobb fizikumával nyerte meg a mérkőzést. A győztes gólt a 23. percben Heidl rugta.

Marosvásárhely: Mures—Victoria 9:1 5:1). Góllövők: Tascan (4), Sinko (3), illetve Matu.

**Nem jelent meg az Universitatea a B-ligás mérkőzésen**

Tegnap Clujra volt kisorsolva az Universitatea—Tricolor (Baia-Mare) mérkőzés, amelyre azonban sem a Tricolor, sem az U nem jelent meg. Foran bíró jegyzőkönyvet vett fel és elutazott.

**B-liga déli csoport:**

Braila: Dacia Unirea—ACFR 4:1 (1:1).

Constanta: ASC—Turda 6:0 (3:0).

Bucuresti: Macabi—Telefoane 4:2 (2:0).

Unirea Tricolor—Mociornita 2:1 (1:0).

**B-liga keleti csoport:**

Chisinau: Victoria-Constanta—Mihaiu Viteazul 6:0 (3:0).

Tighina: Traian—Sporting 3:0 (2:0).

Cernauti: Gloria CFR—Jahn 4:2 (2:1).

Galati: Dragos Voda—DVA 3:3 (3:1).

Iasi: Textila—HLA 3:0 (2:0).

Elmaradt a CAO közgyűlése. A tegnap délelőtti hirdetett közgyűlést a zöld-fehéreknek nem lehetett megtartani, mert a vezetőség több és a közgyűlés szempontjából fontos tagja nem jelent meg, amiért jövő vasárnap ugyanebben az időpontban új közgyűlésre gyűlnék össze a CAO tagjai, akik különben nagyon leverték a sorozatos zöldasztali sikertelenségek miatt.

**Vidéki eredmények**

UDR II—SSMR II 4:0 (1:0). Oradea: Vestul—Colping 0:0.

**Sport Foto Optic**

Az összes sportcikk legolcsóbb beszerzés és javítási forrása

A. M.

**Milley**

Timișoara I., Strada Solderer 11

**Staruinta—Olimpia 4:0 (1:0)**

**B-liga mérkőzés Oradeán a Carol-pályán — 1500 néző**  
Bíró: Marita (Arad)

Ideális futballidőben erős iram, élénk, élvezetes, kemény küzdelmet vívott a két csapat, melyből a hazai csapat megérdemelten kerül ki győztesként. Az első félidőben a Staruinta csaknem állandó fölényben volt, míg az Olimpia csak védekezett. Az eredmény azonban elmaradt. Szünet után a Staruinta átállította a csatársorát és a szívvel-lélekkel küzdő csapat győzelmet bebiztosította, ami nagyobb arányú is lehetett volna. A mérkőzés különben nagyon szép lehetett volna, ha az igen durván játszó Asztalos-fivérek és Bonat összecsapása nem rontotta volna le a teljesítményt.

Egyénileg a Staruinta csapatában a közvetlen védelem kitünő munkát végzett, a két hátvéd egymást multa felül, a fedezetsorban Csonk és Creta emelkedtek ki, de Negru is dicséretet érdemel. A csatársorban Tóth volt a legjobb játékos, utána Balk következett, de a többiek is nagyban hozzájárultak a győzelemhez.

Az Olimpiában Asztalosék kitünő munkát végeztek, kár hogy durvaságukkal a jó benyomást lerontották. A fedzetsorban Gauer és Matisan végeztek nagy munkát, míg a csatársor szürkén játszott.

Staruinta: Farkas — Beleznai, Fábian — Negru, Csonk, Creta — Bozner, Tóth, Bonat, Balk, Lukács.

Olimpia: Astalus II — Rocasiu, Astalus I — Surducian, Bauer, Matisan — Giurgiu, Margineanu, Candrea, Dragos.

A mérkőzés erős iramban kezdődik. Az 5. percben sarokrugás az Olimpia



# Temesvári barátságos mérkőzések

## A Vulturii nyerte az első selejtezőt

**Vulturii—Dura 3:0 (0:0)**

**Vulturii Dura 3:0 (0:0).**

— Vulturii-pálya. — **Biró: Jania.** — A kerület, illetve a liga a Dura felebeadásának helyét adott és így az elsőosztályú bajnokság tizenkettedik helyéért a Vulturii-nak és a Durának selejtezőt kell játszania.

Az első félidőben kiegyenlített a játék, de szögletugrásokon kivül mást egyik csapat sem tudott elérni.

Helyesere után a 20. percben Wittner hendsze miatt tizenegyes, amit Bozókai a hálóba ragaszt. 1:0. Szeles II fordulatból nagy lövést zúdít a hálóba. 2:0, a 25. percben. Utána a Dura is feljön, gyors támadásokat vezet és 10 percig a Vulturii kapuja előtt portyázik. A 40. percben kavardás után, Doci labdája a hálóba suhan. 3:0.

**A győztes csapat**

védelmi hármasa önfeláldozóan végezte munkáját. A fedezetsorban Szeles I és Maier II tűnt ki. Az ötösfogatban csak Lozókai, Szeles II és Mihoc futballozott.

**A vesztes együttes**

ifjúsági kapusa tehetséges fiú. A hátrvédpár megállta helyét. A hálsroóbl Ditrlich és Wittner, a támadósorban Wixelbaum és Turák I érdemel dicséretet. Jania kifogástalanul vezette a mérkőzést.

Vulturii: Kupcsó — Dienes III, Benák — Dienes II, Szeles I, Maier II — Bozókai, Csala, Dóczy, Szeles II, Mihoc.

Dura: Manole — Kallich, Kohl — Weisz, Wittner, Ditrlich — Doffek, Turák II, Weixelbaum, Tari, Turák I.

## Banatul CAMT II 5:3 (4:0)

Banatul-álya — **Biró Márton**

Banatul-pálya — **Biró Márton**. (Lengerfelder) — Ciupuliga, David, Vodar — Carte, Burulean, Mioc, Sklenarie, Voda II.

CAMT: Damacsek (Krémér) — Androvits (Vargen), Haidu — Bernhard, Szépe, Androvits (Faragó) — Raáb, Kánya, Srimpe II, Stockscläger, Persám.

A Banatul szépen játszott és megérdemelten győzött, főleg a csatársor játéka tetszett. A munkás-atléta csapat a második félidőben jól futballozott.

A gólokat Selenarik 3, Mioc és Bugariu, illetve Stockscläger 2 és Kánya tizenegyesből lőtte.

## Circ. III—Freidorf 2:1 (1:1)

— **Freidorfi-pálya, Biró Glamenau** —

Circ. III. Sturm II — Mrazek, Szabó II — Kraicsek, Bálint, Zaicsek, Szabó I, Sonnheim II, Leitheim, Schreier, Sonnheim I.

Freidorf: Mozárt — Rónav, Namens — László, Petsovskv, Krispin — Török, Precup I, Müller, Persam, Precup II.

A kerületi csapat értékes győzelmet aratott Freidorfon az ottani csapat ellen. A mérkőzés végig szép küz-

delmet hozott és a Circ. III. lelkes és lendületes játékának köszönheti a megérdemelt győzelmet.

A 28. percben Sturm II. kifut a kapuból és közben Török átadását Precup II. az üres kapuba feleli. 0:1. A Circ III. most teljes gőzzel fekszik a játékba és a 39. percben Szabó I. labdáját Leitheim a léc alá szurja. 1:1. Helyesere után a 38. percben Sonnheim II beadását Sonnheim I. a hálóba vágja. 2:1. A győztes csapatban a közvetlen védelem Bálint és Sonnheim I. érdemel alsó sorban dicséretet. A Freidorf csapatában Petsovskv Persám II. Rónav és Müller keltett jó benyomást.

## Progresul—Staruinta 9:3 (5:1)

Progresul: Preda — Secosan, Deheleanu — Novac, Iliescu, Albeescu — Nestor, Giura, Popescu, Lazar, Gazea.

Staruinta: Feisthannel — Schmiedtmeister, Erk — Timár, Farna, Stauder — Kátay, Bot, Jäger (Farkas), Bálint, Török.

A gólok sorrendje: 8. p. Bot (0:1), 20. p. Albeescu 11-esből (1:1), 28. p. Popescu (2:1), 30. p. Giura (3:1), 40. p. Lazar (4:1), 44. p. Popescu (5:1), II. 8 és 10. p. Lazar (7:1), 15. p. Farkas (7:2), 20. p. Farkas (7:3), 38. p. Popescu (8:3), 40. p. Popescu (9:3).

## Chinezul-Ilsa II—Kadima 1:0 (1:0)

**Barátságos mérkőzés a Banatul-pályán. — Biró: Russu.**

Chinezul-Ilsa: Ross — Anghel, Grossler (Molnár) — Bohunitz, Danciu, Cosma (Barna) — Szilárd, Serban, Glasz, Losonez, Herzog.

Kadima: Hermann — Farkas, Stein II — Glück, (Schwarz), Krauser, Stein I — Havas, Fleischer, Iritz, Löhenfeld, Mozes.

A Chinezul többet támadott és sok jó helyzetet hagyott ki. Az egyetlen gólt a 10. percben Glasz fejelte.

## Rapid—Electrica 1:0

**Rapid-pálya — Biró: Ciolac**

Rapid: Gudera — Engrisch, Steingassner — Mutsch, Héritz Mihailovici — Hack, Berenz II, Kleins IV, Mathisz, Feisthannel.

Electrica: Trifunov — Hoksári, Reiter — Alasu, Nemes, Ianovici — Biró, Gál Butoi, Kis, Caba.

Az előző sportmüsor miatt csak egy félidőt játszottak a csapatok. Az Electrica többet a Rapid veszélyesebben támadott. A 10. percben Feisthannel beadásából Hack lövése a kapufáról hálóba pattan.

## CSHN—Ancora 16:1 (9:0)

**Fratelia-pálya: — Biró: Fibisan**

CSHN: Vigh — Friedrich, Georgevici — Seprényi, Katona, Weiszmann — Heinz, Katzler, Krémér, Fisch, Szilágyi.

Ancora: Eichert — Hrivnak, Rasadean — Ianovici, Vancu, Ganea — Cojar, Smejdi, Urzace, Maier, Rotar.

A kezdő Ancora nem volt ellenfél. A gólokat Krémér (6), Katzler (5), Seprényi (2), Heinz (2) Fisch illetve Cojar lőtték.

## Jandarmi—CFR 5:5 (3:2)

**CFR-pálya, Biró: Ulizav**

Jandarmi: Gruin — Kondori, Munteanu — Sferdean, Barbos — Goalea — Palman, Cozma, Ciora, Sarbu, Urcau.

CFR: Pascu — Onaie, Steponac — Habeban, Bueulej, Marian — Szednicsek, Batran, Oancea, Eremia, Ilici. Góllövők: 12. és 15. percben Palman. A 18. és 20. percben Batran 2:2. A

39. percben Palman 3:2. Szünet után a 16. percben Eremia (11-es) 3:3, a 24. p. Eremia (11-es) 3:4, a 29. p. 4:4, Oancea (4:5), Sarbu (5:5).

## Ripensia II—Juventus 2:1 (0:0)

**Barátságos mérkőzés a Juventus-pályán. — Biró: Balea.**

Ripensia II.: Christi — Pandurescu, Poianariu — Iorga, Simatoc, Coman — Királyhalmi, Jivcovici, Andreescu, Ilcau, Oancea.

Juventus: Bálint — Bonomi, Hanga — Engrisch, Karl, Schnur — Tancsa II, Erdélyi, Steiner, Kerekes, Tancsa I.

A Ripensia egységesebb játékával megérdemelten győzött. A gólokat Ilcau és Jivcovici illetve Kerekes lőtték.

### EGYÉB EREDMÉNYEK

CFR old boy—Dóhánycvár 3:1 (0:0). Góllövő: Glameanu 2 és Zsigmond, illetve Panescu.

Freidorf vegyes—Circ. III. vegyes 7:1 (4:1). A gólokat Deutschmann 3, Wéber 3 és Widismann, illetve Ganz szerezte.

### IFJUSÁGI EREDMÉNYEK

CFR ifi—Chinezul ifi 3:2 (2:1). CAMT ifi—Banatul ifi 4:0 (2:0). CFR ifi—Chinezul ifi 3:2 (1:0). CAMT törpe—Progresul törpe 6:1 (5:0).

## Atenfiune!

Aradi Maros kavicsot rostálva, bármilyen nagyságban és mennyiségben szállít prompt,

## Stoia Dumitru

Timisoara, Calea Sagului 30 — Tel. 23—58

## Külföld

**Zágráb: CSEHSZLOVAKIA—JUGOSZLÁVIA 3:1 (2:0).**

**Benes-kupa mérkőzés.**

A gólokat Nejedly, Bican és Seneky, illetve Sipos lőtte.

**Belgrád: Prága—Belgrád 3:2.**  
**Prága: Cseh B vál.—Jugoszláv B vál. 1:0.**

## Magyar nemzeti bajnokság

Hungária—Bocskai 4:1. (4:0).

Nemzeti—SSE 8:1 (4:1).

Kispest—Phöbus 3:3 (2:2).

Ferencváros—ZSE 8:1 (3:0).

Sz. MÁV—Elektromos 4:1 (0:0).

Szeged—Budafok 1:1 (1:0).

Ujpest—Szürketaxi 4:2 (4:1).

## Még bekapcsolódhatik tippversenyünkbe

Múlt hétfőn közöltük első őszi tipp-szelvényünket és olvasóink nagy örömmel vették tudomásul az új feltételeket, amely szerint minden héten a győztes 150, a második 50, a harmadik és negyedik helyezett 25—25 lej díjazásban részesül és a bajnokság végén

**5000 lejt osztunk ki a győztesek között.**

Az első hét eredményét jövő hétfői számunkban közöljük és aki elmulasztotta az első fordulóban a raitot, azt még mindig bekapcsolódhatik mert egyrészt a hátrányt könnyen/be lehet hozni, másrészt a heti versenyben is könnyen nyerhet minden olvasónk. A szelvényeket legkésőbb szombat estig kell eljuttatni szerkesztőségünkbe, illetve a Scudier-téri és Piata Traiani újságkioszkban, aradi olvasóinknak a Friss Újság aradi kiadói hivatalában, nagyváradi olvasóinknak a Vékony újságkioszkban (Havas és Grünfeldt-textilüzlettel szemben). Mindenki

## A vasárnapi futballmüsor:

Bucurestiben: Románia B—Jugoszlávia B.

### B-liga:

Vulturii—Craiu Jovan Lugoson, biró: Milivoi.

Soimii—CAM Nagyszebenben, biró: Bezdeanu.

Rovine Grivita—SSMR Craiován, biró: Tanase.

Jiul—Minerul Petrozsényban, biró: Pálffy.

CFR Simeria—Unirea MV. Simerián, biró: T. Vatianu.

Tricolor—Muresul, Nagybányán, biró: Tautu.

Olimpia CFR—Universitatea, Szatmáron, biró: Olteanu.

Crisana—Törekvés, Nagyváradon, biró: Hamade.

Monopol—NSC, Marosvásárhelyen, biró: Beldeanu.

Victoria—Sodronvipar, Nagykárolyban, biró: Medrea.

### Temesvári kerületi bajnokság:

#### I. osztály:

Fratelia—Politechnica

Vulturii—Rapid

Banatul—Bohn

Progresul—Electrica

ZsSE—Jandarmii

Galvani—CFR

#### II. osztály:

Hertha—III. Kerület

Ankora—CSHN

Pátia—Juventus

Fortuna—Dura

Hajduk—Kadima

Törekvés—Viktoria

Freidorf—Cultura

#### Ifjúsági I. osztály:

CAMT—Ripensia

Electrica—Rapid

CFR—Kadima

Banatul—Fratelia

Dura—Vulturii

Freidorf—Chinezul

#### Ifjúsági II. osztály:

Ankora—Cultura

CSHN—Hajduk

Galvani—Törekvés

Progresul—Fortuna

Pátia—Juventus

Viktoria—III. Kerület

#### Törpebajnokság:

Pátia—Rapid

Kadima—CAMT

Vulturii—Banatul

Chinezul—Ripensia

Electrica—CFR

Progresul—Fratelia

## A temesvári kerület

tegnap tartotta rendes évi közgyűlést, amelyen mindössze 9 egyesület jelent meg. A jelentéseket egyhangúlag tudomásul vették. Új vezetőség választására nem került a sor, mert tavalvy két évre választották a vezetőséget.

## Tippszelvény

Jugoszlávia—Románia	_____
Románia B—Jugoszlávia B	_____
Slavia—Ferencváros	_____
Rovine Griv.—SSMR	_____
Vulturii—Craiu Jovan	_____
Soimii—CAMT	_____
Crisana—Staruinta	_____
Jiul—Minerul	_____
Tricolor—Mures	_____
Phöbus—Hungaria	_____
Név:	_____
Pontos cím:	_____

**Férfidivat ujdonságokat legjobban**

**Sorbun & Co.-nál**

vásárolhat

Timisoara I, Strada Lonovici

(Rabong és Schneiderrel szemben)



# Kezdetét vette az aradi bajnokság

Az aradi bajnokság küzdelmei vasárnap kezdetét vették.

Az első fordulóban öt mérkőzés került lebonyolításra.

A Mica, az Olimpia és a Gaiana nem játszott tegnap. A bajnokság állása a következő:

SGA	1	1	—	—	5	0	2
Titanus	1	1	—	—	5	0	2
C. A. A.	1	1	—	—	7	1	2
Astra	1	1	—	—	3	1	2
Mica	—	—	—	—	—	—	—
Olimpia	—	—	—	—	—	—	—
Gajana	—	—	—	—	—	—	—
Nira	—	—	—	—	—	—	—
Unirea	1	—	—	—	1	1	7
Hakoah	1	—	—	—	1	7	0
Crisana	1	—	—	—	1	0	5
Transilvania	1	—	—	—	1	0	5

## SGA—Crisana 5:0 (1:0)

— Biró: Pollarecki. —

SGA: Márki — Müller, Faragó — Kovács, Faragó II, Dosedla — Erdei, Preisz, Weichelt, Germán, Curila.

Crisana: Baróti — Pintea, Ardelean — Raicu, Rosu, Bama — Gligorescu, Vesa, Morár, Szabó, Brad.

A tornászok heves támadásaival kezdődik a mérkőzés. Az SGA mindjárt szögletugrást hagy kiaknázatlanul. A tornászok támadásai állandósulnak, de a Crisana jól és okosan védekezik. A 17. percben Brad nagy helyzetbe kerül, ám lövéseit Márki bravurosan menti. Az SGA sokat támad, de egyelőre nem veszélyesen.

A 24. percben a Crisana nagy ki nagy helyzetet. Morár éles lövéseit a kapufa menti. A visszapattanó labdát Brad küldi — a kapu mellé.

A 27. percben Preisz lövése emberbe megy. A 37. percben Curila lefut, beadása Pintea lábáról öngóba perditül. 1:0. Utána kornert hagy ki az SGA és véget ér az első félidő.

Szünet után a 8. percben Erdei labdáját Weichelt lövi gyengén, Germán ráfut a labdára és mintegy hat méterről a felső sarokba küldi védhetetlen lövéssel. 2:0. Az SGA most nagy fölénybe kerül és a csatárok már határozottabban játszanak. A 16. percben Curila egyéni játék után a balsarokba vágja a bőrt. 3:0. A 34. percben Müller tizenegyest vét, de Ardelean büntetőugrása célt téveszt. A 38. percben Curila gólját les miatt nem adja meg a bíró. A 40. percben Faragó szabadrugását Baróti kiüti. Weichelt lövéseit is kiöklözi a kapus, de a labda Curila elé pattan, akinek lövése nem téveszt célt. 4:0. A 41. percben Curila lefut, beadását Germán gondolkodás nélkül, egyből laposan a hálóba helyezi. 5:0.

A győztes csapat védelme nem vétett hibát, de nem is volt sokat játékban. A fedezetsorban Dosedla jeleskedett, ám társai is kivették a részüket a hasznos játékból. A csatársor legjobb része a balszárny volt, különösen Germán keltett jó benyomást.

A Crisana kapusa a gólokról nem tehet. A két látvéd sokat hibázott, bár szorgalmasan játszottak. A fedezetsor volt az együttes legrosszabb része. Az ötös fogatban Morár és Vesa jeleskedett.

## Astra—Unirea 3:1 (1:1)

— Biró: Schneider. —

Astra: Kocsuba — Fábíán, Dogmanov — Egedi, Jevlecuta, Józsa — Darányi, Drecin, Jovin, Ratiu, Valea.

Unirea: Lengrad — Palotai Czudar — Sirkó IV Nagy, Kocsis — Madács, Uj II, Meggyesi, Truta, Sirkó III.

Az Unirea kezd, a játék változatos

10 percig. A 12. percben Ratiu leadásával Valea lefut és lövése a hálóba surran. 1:0. Az Unirea feljön, sorozatosan támad és a 20. percben kormertán Sirkó IV labdája az egyenlítést jelenti. 1:1. A féldő hátralevő része csapkodással telik. Szünet után az Unirea támad, a kitünően működő fedezetsor tömi a csatárokat labdákkal. Az ötösfogat tagjai azonban határozatlanok és gólképtelenek. A 20. percben Ratiu 5 méteres leáról indul, az Unirea védelme leál és a balösszekötő a kifutó kapus mellett a hálóba továbbítja a bőrt 2:1. A 28. percben Ratiu szabadrugása a kapufát találja telibe. Két perc múlva az Unirea ér el szabadugrást, de Madács lövése a kapu fölé kerül.

Az Unirea sokat támad, de a csatárok minden helyzetet kihagynak.

A 43. percben Ratiu a tétovázó védelem mellett elhúz és lövése a hálóban táncol. 3:1.

Az Astra

csapatában Kocsuba jól védett, a hátvédek közül Dogmanov nyújtotta az egyenletesebb teljesítményt. A fedezetsorban Egedi tüntette ki magát. A támadósor legjobbjá Valea volt.

Az Unirea

kapuját Lengrad pompásan védte. Ő volt a csapat leghasznosabb tagja. Kivülre Nagy Lajos, Sirkó IV. és Kocsis érdemel dicséretet. A csatárlánc szétesen futballozott.

## Tricolor—Intelegerea 2:0 (1:0)

Tricolor: Kocka — Janka I, Szilágyi — Lingurar, Hollósi, Takács — Butoiu, Janka II, Samu, Varga II, Budai.

Intelegerea: Tozsonyi — Szikszai, Biró — Horváth, Vágási, Takács — Merkl, Stabl II, Oradea, Ipacs II, Kurupcsics.

Az Intelegerea kezd és a Tricolor átveszi a támadást és a 10. percben Janka II a kapu mellé durrant. Két perc múlva Varga II labdáját Samu a hálóba fejeli. 1:0. Most heves Intelegerea ostrom következik de a Tricolor védelme jól áll a lábán. A 41. percben Szilágyi hendszet vét, Vágási tizenegyest Kocka azonban védi.

Utána az Intelegerea hevesen támad, de a csatároknak semmi sem sikerül.

Szünet után változatos mezőnyjárték alakul ki. A 26. percben Varga II kiugrik és közelről a hálóba durrant. Az Intelegerea még mindig nagy akarással küzd, nem adja fel a mérkőzést, de Kocka mindent véd.

## CAA—Hakoah 7:1 (3:1)

— Biró: Vostinar. —

CAA: Dán — Vass, Uj — Kuluncsics, Varga, Lingurar — Mladin, Miklósi, Ince, Zoller, Kozsnica.

Hakoah: Popovics — Fischer, Pirkó — Szécsi, Kodor, Varias — Bundi, Galov, Zucker, Takács, Glanz.

Az atléták biztosan nverték első bajnokj mérkőzésüket, a Hakoah hamar kifulladt és szünet után alárendelt szerepet játszott.

A 14. percben Ince kiugrik és lövése a hálóban köt ki. 1:0.

A 30. percben Vass kézzel érinti a labdát, Bundi éles tizenegyest a kapus védi. A 35. percben szép atléta támadás után Takács védhetetlen öngólt vét. 2:0.

A 37. percben Kozsnica egyedül lefut, lerázza a védőjátékosokat és a kifutó kapus mellett lapos lövést küld a hálóba. 3:0.

A 38. percben Fischer tizenegyest vét, de Lingurán büntetőugrását Popovics kivédi. A 44. percben Zucker labdáját Bundi a kifutó kapus mellett juttatja rendeltetési helyére. 3:1.

Szünet után egyoldalú a játék, a

Hakoah visszaesik és a védelem nem tudja visszaverni az ostromot.

A 27. percben Miklósi a hálóba céloz. 4:1.

A 30. percben ismét a jobbösszekötő labdája talál utat a hálóba. 5:1.

A 40. percben megint Miklósi szerz gólt. 6:1.

Egy perc múlva Kozsnica gólja állítja be a végeredményt.

Az atléták védelme kevés dolgát jól végezte. A fedezetsorban Lingurán jeleskedett, de társai is hasznosan dolgoztak. A csatársorban Miklósi góljaival és Ince okos leadásaival keltett kitünő benyomást.

A Hakoah

kapusa a harmadik gól után elvesztette minden kedvét és indolensen védett. A két hátvéd nagyon igyekezett de nem bírt ellentállni mert a fedezetsor rossz napot fogott ki. A csatársorban csak Bundi és Zucker vétette észre magát.

## Titanus—Transilvania 5:0 (3:0)

Biró: Oprita.

Titanus: Kun — Osilier, Cheveresan — Sopronyi, Horváth, Rispin — Silbereitz, Kovács, Sinder I, Detorzi, Ray.

Transilvania: Turi — Nemzotszki, Kovács — Mézes, Paul, Vbrce — Hönig II, Mocuta, Filimon, Caragyna, Ratius.

A Titanus végig támadásban volt és biztosan intézte el ellenfelét. A Transilvania végig alárendelt szerepet töltött be. A 7. percben Silbereisz lövi a vezetőgólt. 1:0. A 16. percben kavarodás után Sinder eredményes. 2:0. A 35. percben Silbereisz tizenegyest kapuléc védi. A 42. percben Kovács lövése talál utat a hálóba. 3:0. Szünet után a Titanus támadásai állandósulnak. A 20. percben Nemzotszki hibájából Silbereisz góloz, majd a 40. percben Detorzi lövése a hálóba surran. 5:0.

A GLORIA—VICTORIA mérkőzést Rätter Béla kifogástalanul vezette, a vesztes csapat is meg volt elégedve a kitünő játékvezetővel.

## BOX

### CAMT—UDR 9:5

A munkásatléták szombaton este Resican vendég szerepeltek és klubközi versenyen 9:5 arányban győztek az UDR ellen. Eredmények: Krakovszki UDR—Stelzei CAMT utóbbi feladta. Krauser II. CAMT győz Csörgő ellen, aki a 3-ik menethen feladta a közdelmet.

Ocnariu CAMT győz Constantin UDR ellen. Pisztovics UDR—Bascu CAMT utóbbi szabálytalan ütés mi-

att visszaléptette a versenvbírószám.

Todea CAMT, a 3-ik menetben kiütéssel győz Bedea UDR ellen. Savici CAMT—Selbesan UDR ellen technikai kiütéssel győz. Gilice CAMT—Indru UDR, nívós küzdelem után döntetlen. Versenyen kívüli barátságos mérkőzések: Zimmer UDR—Novák UDR, előbbi technikai knock outtal győz. Muntean V.—Muntean T, döntetlen.

## A Rapid sportünnepélye

Vasárnap mintegy kétezer néző előtt folyt le az impozáns sportünnepély a Rapid-pályán. A kora délelőtti órákban a Banat harmincnyolc közésgéből mintegy ezer tornász vonult fel, fiuk-lányok vegyesen. A délelőtti a selejtez és elődöntő mérkőzések kerültek lebonyolításra. Délután 3 órakor a schöndorfi zenekar hangjai mellett Blozer Christian sportvezető vezetése mellett megkezdődtek a döntő küzdelmek:

100 méteres síkfutás 1. Neumann 12.4 mp. 2. Grozav 12.6 mp. 3. Chira 12.7 mp.

4×100 méteres staféta: 1. Clubul Sportiv Aradul-Nou. 2. Clubul Sportiv Timisoara. 3. Clubul Sportiv Marianfeld.

4×100 méteres leánystaféta: 1. Clubul Sportiv Timisoara 2. Clubul Sportiv Marianfeld.

Kézilabda mérkőzés eredménye: Marianfeld—Jimbolia 3:0 Aradul-Nou—Luzos 2:0.

Döntőbe kerültek Aradul-Nou és Marianfeld, amikor az Aradul-Nou csapat vité el a pályát.

Szünetben a sportoló leányok és fiuk szabadgyakorlatok, mutattak be általános testzés mellett. Utána propagandá beszámolókat kerültek lebonyolításra majd költőházi néptáncok bemutatása következett amelyen a schöndorfi csapat aratótt nagy tetszést.

## Apró hírek

— Dr. Freund József sebész, szabadságáról visszatért. Rendel. d. e. 10—12. d. u. 5—6-ig. Central szanatórium I. Bulev. Regina Maria 12. Telefon: 21-12.

Uj edzője van a Chinezulnak. Vasvári, a neves aradi sportember aki az AMEFA, a Gloria, a CAA színeiben

szerepelt annak idején nagy sikerrel és 34 ízben játszott Arad válogatott csapatában átvette a lilakékek edzésének vezetését. Vasvári a Zsilvölgyben edzősködött és szép eredményeket ért el.

Kovács Béla, a Chinezul volt népszerű és tehetséges edzője eltávozott Temesvárról, mert lejárt a szerződése. A kitünő szakember több nagy A-liga egyesülettel folytat komoly tárgyalásokat. Távozásával nagy veszteség érte Bánát sportiát.

A CFR rendezti temesvári kerületi tenisz bajnokságait szeptember 3. 4 és 5-én, az Auto Club-kályáin. A versenyen az FSRT minden affiliált egyesületének amatőr versenyzője résztvehet. Nevezési zárlat szeptember 2-án 12 órakor. A nevezések Bocea Victor mérnök címére (Timisoara, Ateliere CFR) küldendők. A verseny 14 számból áll és pedig: I. osztályu számok: férfi egyes, női egyes, férfi páros, vegyes páros. II. osztályu számok ugyanezek és ezenkívül női páros ifjúsági számok ugyanezek. Nevezési díj az I. osztályban 100, a II. osztályban 80, a III. osztályban 60 le.

## Az A-liga állása

Juventus	1	1	—	—	1	0	2
Sportul Stud.	1	1	—	—	7	1	2
Carpaji	1	1	—	—	4	4	2
Chinezul	1	1	—	—	6	2	2
Victoria	1	1	—	—	2	1	2
Epeneia	1	—	—	—	1	1	1
Titanus	1	—	—	—	1	1	1
Gloria	1	—	—	—	1	1	2
Tricolor	1	—	—	—	1	2	6
UDR	1	—	—	—	1	1	4
AMEFA	1	—	—	—	1	1	7
Rapid	1	—	—	—	1	—	1